

## Contents

Preface	xi
Abbreviations	xiii
Maps	xvii
Introduction: Urban Literacy in Late Medieval Poland: The Main Research Problems	1
About this Book	1
<i>Status causae et controversiae</i>	2
The Sources	7
Scholarly Literature	19
1. The Urban Network in Late Medieval Poland	23
The Origins of 'German' Law in the Polish Lands	23
The Dynamics of Urban <i>locatio</i> in the Polish Lands during the Fourteenth Century	29
The Development of the Urban Network in the Kingdom of Poland after 1385	30
The <i>locatio</i> -Movement in Mazovia until the End of the Fifteenth Century	32
The Stabilised Town Network in the Kingdom of Poland at the End of the Fifteenth Century	34
The Attitudes of the Rulers towards the Towns	38



2. The Topography of Urban Literacy	43
Estimates of Alphabetisation in Towns	43
Factors Encouraging Urban Literacy: State and Church	48
The State's Administration and its Influence on Urban Literacy	48
The Church and Urban Literacy	51
The <i>gens de savoir</i> in Polish Towns	57
Levels of Education	59
Educational Opportunities in Town	60
The University	65
Cracow as the Intellectual Centre of Medieval Poland	68
Town and Gown in the Fifteenth Century	73
Education and Literacy Skills as an Instrument of Social Advancement and Prestige	82
3. The Polish Municipal Chanceries and Their Heritage	89
Stages in the Emergence of Urban Chanceries	89
Charters and Letters	93
Matters Treated in Charters and Letters	97
The Earliest Town Books	108
The Registers of the Bench	118
Legal Matters Treated in the Bench Books	122
Fluctuation of the Number of Cases Registered in the Bench Books	127
Joint Registers of the Bench and the <i>Advocatus</i> , and the <i>Advocatus</i> ' Books	130
Registers of the Municipal Council	132
Legal Matters Treated in the Council Books	134
Fluctuation of the Number of Cases Registered in the Council Books	141
Account Books	142
Registers of New Citizens	146
Criminal Records	147
Registers of Wills and Testaments	148

Sources of Law: Legal Reference Works Produced and Preserved in Urban Chanceries	149
Law Codices, Collections of Legal Advice ( <i>Urteile</i> ) and of Urban Privileges	149
Urban Statutes ( <i>Willküren</i> )	154
Documentation of Urban Guilds	158
Historical Writing in the Municipal Chancery	163
4. From Vernacular Memory to Written Record: Literate Behaviour and Legal Procedures	175
Gestures and their Meaning <i>coram iudicio</i> According to Normative Texts	177
Legal Culture	179
Notes in Bench Registers as Evidence for Oral Legal Procedures	183
Interaction between Script and Speech in Judicial Procedures	185
Transfer of Property Rights	191
The Frame of Ritual of the Activities of the Municipal Council	193
Wills and Testaments – A Field of Tension between Orality and Literacy	196
The Relationship between Latin and the Vernacular Languages	200
German Language in the Records of Urban Chanceries in the Polish Kingdom	204
Polish Language in the Records of Municipal Chanceries	216
5. Municipal Clerks	223
The Oldest Evidence about the Office of the Municipal Clerk	227
The Assistant Municipal Clerk	230
The Scribe of the Bench	232
The Clerk of the <i>advocatus</i>	233
<i>Familiares notarii</i>	235
The Position of the Municipal Clerk in the Urban Hierarchy	236
Duties and Qualifications	236



Wages in the Municipal Chancery	246
Other Employments and Sources of Income of Municipal Clerks	252
The Financial Status of Municipal Clerks	258
The Position of Municipal Clerks on the Urban Social Ladder	261
Municipal Clerks as a Professional Community	264
Clergymen in the Municipal Chanceries	266
Laymen in the Municipal Chanceries	272
Later Developments	282
Intellectual Municipal Scribes?	285
In Conclusion	287
6. Other Professionals of the Written Word in Polish Towns	293
The <i>ministerialis civitatis</i>	297
<i>Prolocutores</i>	302
Translators	307
Employees of the Chanceries of Tribunals for Noblemen	309
Public Notaries and Employees of Ecclesiastical Chanceries	315
Teachers of Parish Schools and Parish Priests	322
Makers of Manuscripts	327
<i>Pauperes litterati</i>	330
<i>Notarii privati</i>	330
Private Teachers	334
<i>Scholares</i> and <i>studentes</i>	335
The Economic Status of the <i>pauperes litterati</i>	337
The Numbers of <i>pauperes litterati</i> and Their Social Origins	339
The Position of the <i>pauperes litterati</i> in the Urban Community	340
7. The Written Word in the Life of Polish Town Dwellers	349
Business Registers	350
Commercial Letters and Documents	358
Wills and Testaments	362
The Functions of Written Records	366
Manuscript Books in Town	373

Women and the Written Word	383
Conclusion	393
Appendix: Chronology of the <i>locatio</i> of the More Important Towns in the Kingdom of Poland	403
Glossary	413
Bibliography	419
Index	469
Plates	477